

**„Много такива хора са, трудно се разбираме с тях“.
За границите в трансграничното сътрудничество**

Петър Петров
(Резюме)

Трудностите в съвместната работа на български и турски партньори по проекти по програмата за трансгранично сътрудничество са по-скоро резултат от въздействието на рамкови фактори, отколкото на културни различия. Асиметрии, главно от икономически характер, влияят върху нагласите и действията на двете страни. В дългосрочна ситуация на ограничени финансови ресурси за българската страна проектите са от ключово значение и тя се стреми да ги изпълнява стриктно съобразно изискванията на ЕС, докато за турските ѝ партньори проектите са по-слабо привлекателни и не създават мотивация за придържане към формалните правила и навременно изпълнение на поетите ангажменти. За да се справят с проблемите в текущи и бъдещи проекти, българските актьори, използвайки опита и знанието си от предходни проекти, прилагат стратегии, в които ориентир за действията им са изградените обобщени представи за турските партньори и разказите за срещите и конфликтите с тях.

Ключови думи: интеркултурна комуникация; представи за другия; поведенчески стратегии; европеизация

Петър Петров

Институт за етнология и фолклористика

с Етнографски музей – БАН

ул. „Московска“ 6А

София 1000, БЪЛГАРИЯ

petar.petrov@iefem.bas.bg